

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre K 12.—
 félévre 6.—
 negyedévre 3.—
 egy hóra 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJJAL

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-
 napok kivételével mindennap
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó
 hivatal, Kapu-utca 50. szám.
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZ.
 TELEFON: 515.

Felölös szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
 Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

Sz. 8945—1913.

Főtisztelendő Apát, Főesperes-Plebános Ur!

Őszinte örömmel értesültem arról, hogy a brassói jó hívek az Isten dicsőségének előmozdítására az Ő háza iránti szeretettől indítva, rövid idő alatt 30.000 K-t meghaladó összeget ajándékoztak templomuk fényének emelésére, annak a Mindenhatóhoz minél illendőbb díszítésére.

Ha valamikor, úgy különösen most szerzett nagy megnyugvást és lelki boldogságot ez áldozatkészség, mikor a világ nagy részét a hitelenség és anyagi gondolkodás láncai tartják lekötve.

A brassói hívek szép tanujelét adták egyházas gondolkodásuknak s hiszem, ezzel érdemessé tették magukat Isten minél bősebb kegyelmére.

Midőn a jó híveknek s Főtisztelendőségednek mint gondos és fáradhatatlan lelki vezetőjüknek őszinte főpásztori köszönetemet és elismerésemet nyilvánítom, a hívek mindenikének szívből küldöm főpásztori áldásom.

Egyébiránt ájtatos imáiba ajánlottan vagyok Főtisztelendőségednek

Gyulafehérvár, 1913. dec hó 17-én.

Gusztáv Károly s. k.
 jóakaró főpásztora

A szeretet ünnepén.

Irta: dr. Matheovits Ferenc.

Némuljon el a karácsonyi ünnepeken a harci zaj. Pihenjünk meg pár napig abban a kétségbeesett küzdelemben, amit 1912 június 4. óta folytat a nemzet a parlamentárizmus lépébe burkolt pártabsolutizmus alkotmányromboló munkája ellen. Fárasztó harc, mintha a gigászok szikláival szemben apró kavicsokkal viszonzná az ostromot az ezer éves intézményeit féltő nemzet!

De a mai napon rakjuk le a támadásra szánt eszközöket, legyenek azok bármilyen jelentéktelenek is. A szeretet ünnepén szóljunk a szeretet hangján, nem azokhoz, akikből a nemesebb érzések régen kihaltak, hanem azokhoz, akik meggyőződésük ellenére, egyéni gyengeségükből kifolyólag alárendelik hazafiságukat annak a

fantomnak, akinek neve: Tisza s annak a délibáb életü látszólagos párt-hűségnek, amelynek azonban álarc nélküli képe a pártabsolutizmust mutatja be nekünk.

Éppen azért, mert meggyőződésük ellenére követik a suggestiót, következtetjük, hogy van még hely nemesebb érzések befogadására szívükben.

A Szeretet nem más, mint őszinte vonzódás valamely személyhez vagy tárgyhoz. A hazaszeretet — vonzódás az édes anyához. Legelembb érzése és legelső megnyilatkozása szívünknek. Aki ezt elfojtja, az öngyilkosságot követ el legbensőbb énje ellen. Meghasonlott ember lesz s Kainként fog megnyugvást keresni felzaklatott lelkiismeretére.

Vajha a szeretet ünnepe, a hazaszeretet érzését új életre keltene azok lelkében, akik ennek a szegény magyar hazának másfél év óta tartó lassu haláltusájánál segédkeznek.

Szeretnők, hogyha szavunk oda is elhallatszana, ahová kis körénél fogva — sajnos — el nem juthat, szeretnők ezt azért, hátha a szeretet ünnepén belopódzik újból a hazaszeretet melegsége azok szívébe, akik előle elzárkoztak.

A tizenkettedik óra közelg. Nem mi mondjuk, hanem az ország közönsége, olyanok is, akik állásuknál, hivataluknál fogva a kormánytól függő állást töltenek be, a felháborodás hangján követelik a mostani rendszer gyökeres megváltoztatását. Ezért érkezünk a harcnak utolsó etapjához, mert vagy legyőzi a nemzeti közvélemény a hatalomhoz görcsösen ragaszkodó kormányt, vagy megfordítva, a szuronyokra támaszkodó Tisza leigazza a fegyvertelen nemzetet s az ezer éves alkotmány romjain ijesztő alakja fog gyászos munkáján kárörvendeni.

Ezt a sirokkó szelet nem élesztheti becsületes magyar ember. S ha eddig védő falakat nem emeltek ellene,

ugy most, egy ország élet-halál harcában kötelesek a nemzeti ügy tisztességes munkájának szolgálatába állani. A megbánás soha sem késő. Férfiasabb eljárás a mult bűnét beismerve, a jövőben annak levezekléséért dolgozni, mint lakáj módra engedelmessékedni egy ember szeszélyének. A nemzet szava szól Veturia hangján: eddig és ne tovább — a haza ellen.

Évszázadok, sőt egy ezredév nemzeti aspirációi forognak kockán.

Tatárral, törökkel, osztrákkal szembe szállottunk és sikerrel lobogtattuk a háromszínű zászlót. Fegyverrel küzdöttünk fegyver ellen, míg most a küzdelem a becsületre megy.

A nemzet saját fiai támadnak tulajdon édes anyjuk ellen. Miért vesztett ki a magyarság hagyományos hazaszeretete?

Érezzük sokan, nagyon sokan, hogy a politikai élet karácsonya sivár, rideg, szeretet nélküli. Mikor a trón bitorához s a koldus rongyaihoz egyaránt elsugárzik a szeretet melege, miért marad távol a politikai élet arany csarnokától, a Dunaparti palotától? Remélünk egy szebb jövőt, a melyben nem a kétségbeesés politikája lesz az uralkodó csillagzat, hanem a nemzeti erő fejlesztésének, a lakosság boldogításának és jólétének, az ország tekintélye helyreállításának a törekvése lesz a politikai élet vezérgondolata. Ha a hazaszeretet melegsége beköltözik valamennyi magyar ember szívébe, akkor a politikai életnek is a karácsony, az igazi szeretetünnepét fogja jelenteni.

Régi butort eladok és veszek.

Családommal együtt most tértem át a katolikus vallásra, azért fordulok katolikus embertársaimhoz, hogy szives pártfogásukkal sorsomon könnyíteni sziveskedjenek.

Mély tisztelettel

Pollák Jánosné

Lakás: Fekete-utca 5 sz.
 Raktár: Katonakórház-utca 7. szám.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy **Kut-utca 23. szám és Hosszu-utca 148. szám alatti huscsarnokaimban** a husárok a következők:

1 kg. marhahus	K 1-12	1 kg. szalonna zsírnak	K 1-52
1 „ bélszín adalék nélkül	„ 1-60	1 „ „ nagyban	„ 1-44
1 „ sertéshus	„ 1-36	1 „ hár tisztítva	„ 1-68

Bélszint lehet 50—100 grammonként is kapni. — Prima sertések pörköelve félben, sonka és zsír megrendelhetők házhoz szállítva a legolcsóbb árak mellett. — —

Tisztelettel: **Kádár Mihály**
 mészáros-mester.

A brassói katholikus nagygyűlés programja.

Hirt adtunk arról a tervezett katolikus nagygyűlésről, amely január hó 11-től kezdődőleg fog városunkban lefolyni. A gyűlés minden tekintetben impozánsnak ígérkezik s napról-napra nő a gyűlés részletei után érdeklődők száma, akik a szerkesztőségtől felvilágosítást kérnek.

Örömmel szögezzük le ezt a tény, hiszen abban az ügy iránti érdeklődésnek valóban lelkesítő megnyilatkozását látjuk. Előre megjósolhatjuk, hogy amennyiben a nagygyűlésen való részvétel a mostani érdeklődés mérvéhez hasonló lesz, úgy minden eddigi sikert — amit a brassói katolikusok elértek, messzi tul fog szárnyalni. A nagygyűlésre a szomszédos vármegyékből, különösen a székely földről, tömegesen fognak bejönni városunkba.

A nagygyűlés programját újból leközzöljük:

VASÁRNAP. (JANUÁR 11.)

1. Egyházi ünnepek:
Reggel 9 órakor Veni sancte és ünnepélyes nagymise, mondja: Mailáth Gusztáv Károly püspök.
2. Megnyitó diszgyűlés: (d. e. 11 órakor a Vigadóban.)
Megnyitó beszéd, mondja: Mailáth Gusztáv Károly püspök.
Rakovszky István.
Ugron Gábor.
Izsóf Alajos.
3. Tanoncgylés. (délután 3 órakor)
Előadó: Frúhwirth Mátyás, népsz. titkár.
4. Konferencia beszéd: (d. u. 5 órakor a templomban)
Tartja dr. Vass József.
5. Katholikus nők gyűlése.
Előadók: Schlachta Margit.
Szemlér Ferencz.
Dr. Giesswein Sándor.
6. Iparos gyűlés. (Este 8 órakor a rajzteremben.)
Előadók: Dr. Ernszt Sándor
Frúhwirth Mátyás
Huszár Károly.

HÉTFŐ. (JANUÁR 12.)

1. Szociális konferencia.
(Papok, tanítók és katolikus egyesületi vezetők részére d. u. 3 órakor.)
Előadók: Dr. Ernszt Sándor
Haller István
Huszár Károly.
2. Konferencia beszéd: (délután 5 órakor a templomban)
Tartja: dr. Fehér Gerő.
3. Nyilvános diszgyűlés: (d. u. 6-kor)
Előadók: Kállay Ubul
dr. Vass József
Haller István.
4. Német gyűlés: (este 7 órakor)
Előadó: Huber János szerkesztő.

5. Keresztény munkásgyűlés (este 8 órakor a rajzteremben):

Előadók: dr. Giesswein Sándor
Frúhwirth Mátyás és
dr. Ernszt Sándor.

K E D D. (JANUÁR 13.)

1. Szentségimádás.
Az ünnepélyes misét mondja: Hohenlohe herceg.
A szentbeszédet tartja: Bálint esperes.
2. Nyilvános diszgyűlés:
Szónokok: dr. Vass József
Haller István
Huszár Károly

VASÁRNAP. (JANUÁR 18.)

1. D. e. 11 órakor a Kath. Kör közgyűlése a rajzteremben.
2. A Népszövetség és Kath. Kör műsoros estéje a Vigadó összes termeiben.

A Népszövetség egy évi működése.

Vége felé jár az 1913. esztendő. Év végén minden ember, minden üzleti vállalat és egyesület mérleget készít, számvetést csinál egy évi működéséről. Az elvégzett munka eredménye, a mutatkozó haszon, nyereség a fokmérője minden egyesület életképességének. Ha ezt az elvet elfogadjuk, minthogy el is kell fogadnunk, akkor a Kath. Népszövetség, mint Magyarország legnagyobb egyesülete büszke öntudattal tekinthet egy évi eredményekben gazdag működésére.

A népszövetségi tagok száma a múlt évben 297,440-re emelkedett föl. Olyan szám, amilyennel egy egyesület sem dicsekedhetik. S minek köszönheti a népszövetség e rohamos fejlődését? Annak, hogy ez az egyesület nemcsak szóval hirdeti népboldogító eszméit, hanem azt a gyakorlati életben is megvalósítani törekszik.

Katholikus elvhűség, kath. meggyőződés azon nemes rugók, melyek a vezetőséget népfelvirágoztató, a népjólétet megteremtő munkájában vezetik. Midőn a Népszövetség a kath. erkölcsök államfenntartó és népeket emelő erejét akarja megóvni a modern, valástalan kor veszélyei ellen, ugyanakkor a haladó kor vívmányaiiban és előnyeiben is akarja részesíteni tagjait, tartozzanak azok az uri, iparos, kisgazda vagy munkás osztályhoz. Át van hatva annak a tudatától, hogy a kath. egyház és a magyar nemzet sorsa attól függ, hogy annak hívei és polgárai kellőképpen fel vannak-e világosítva arról, hogy a hitetlenség és erkölcstelenség romokba dönt minden államot, hogy a hívő és a becsületes emberek összetartozó munkája nélkül a gonoszak uralma következik be, hogy a modern sajtó, a modern tömegszervezetek és a vallás és hazaellenes nagy népmozgalmakkal csak az egész kath. társadalom egyesített ereje tud megbirkózni.

Ennek az ideális célnak áll a szolgálatában a Népszövetség központi irodája. Bátoran el lehetne nevezni ezt a kath. közmunka miniszteriumának. Negyvenhét tisztviselő dolgozik itt, akik 115.172 a ktát intéztek el. A központi tisztviselők munkáját a kormányzótanács irányítja. Ennek munkáját és pénzkezelét pedig a 150 tagból álló igazgatóság bírálja felül, mely az ország legkiválóbb kath. férfaiából áll.

De lássuk számadatokban a központi évi munkásságát. A központi titká-

rok 1350 népgyűlésen vettek részt.

A központ 3 millió naptárt és füzetet, 2 millió röpíratot és felhívást adott ki. Népszövetségi kurzusokat rendezett 5 nagyobb városban, köztük Brassóban is.

A Népiroda ingyenes jogi tanácsal látta el a tagokat Pesten 13,988, vidéken 2477 esetben. A szegényebb tagok érdekében 3351 esetben járt a hatóságoknál. A vidéken 217 népszövetségi ügyvéd 18 ezer esetben szolgált ingyenes utbaigazítással a tagoknak.

E mellett a gazdasági iroda fejtett ki még hasznos munkásságot. A gazdasági kultúra fejlesztése mellett 402 esetben adott műszaki felvilágosítást, 26 nagy és számos kis gépet közvetített. Parcellázott egy nagyobb birtokot s felállította biztosítási osztályt, melynél a humánus bánásmód a vezető elve.

Ennek a hatalmas kath. egyesületnek képezi helyi szervezetét a brassói Népszövetség is. S ha jogos büszkeséggel tekintünk az országos szervezet sokirányu munkájára és az elért fényes eredményekre, s ha látjuk, hogy ez a munka a valódi népboldogítás, népfelvilágosítás, szóval egy egészséges magyar társadalmi élet megteremtését célozza; akkor méltó önérettel konstatálhatjuk, hogy a brassói Népszövetség, mint Erdélynek legnagyobb helyi szervezete e nemes munkából szintén kivette a maga részét.

Mi is hűséges munkásai voltunk annak az eszmének, amely a szétszórt erők egyesítésével hazánk és nemzetünk boldogulását és fennmaradását egyedül a ker. erkölcsök terjesztésétől és annak a népnek szívében való megerősítéséből várja.

Ennek a jegyében folyt csendes és zajtalan munkánk ebben az évben is.

Ennek az érdekében tartottuk a népszövetségi kursust, mely maradandó nyomokat hagyott mindnyájunk lelkében.

Diadalmas napok voltak azok. A kath. eszmék és kath. elveknek az igazság erejével ható hirdetése tette azokká.

Ezt a célt szolgálták az év folyamán rendezett népszövetségi előadások és kath. körli felolvasások.

A Népszövetség talajából nőtt ki, annak köszönheti létesülését a Kath. Kör, melynek megerősítése elsősorangu feladatunk. Ha egyéb eredményt nem is tudnánk mult évi életünkben felmutatni, mint azt, hogy megalakítottuk a Kath. Kört, annak helyiséget s ezzel a Népszövetségnek is otthont teremtettünk, s hogy a Népszövetségi takaréks és hitelszövetkezetünk lelkes emberek támogatásával szépen fejlődik; akkor is azt hisszük, nyugodtan elmondhatjuk, hogy nem ültünk tétlenül, munkánk nem volt eredménytelen.

Ha kath. testvéreink megértve a Népszövetség nemes célját s méltányolva egyeseknek a kath. restauráció, megújulás jegyében kifejtett áldozatkész munkásságát, kath. érdekeink megvédésére s ezzel a haza és a ker. társadalom alapjainak a megszilárdítására velünk mindnyájan kezét fognak akkor a jövőben még nagyobb eredményekről fogunk beszámolni.

Nem felekezeti vagy társadalmi békemegbontása a célunk, hanem a kath. társadalmi élet kiépítése, jogaink megvédése és jogtalan támadások visszaverése.

Ehhez az egyedüli ut, egyesületeink fejlesztése, pártolása s ezek révén a kath. örök egyesítése, szervezése.

Ebben a nemes munkánkban, azt hisszük, hogy joggal számíthatunk kath. testvéreink támogatására.

Felhívás a nagyközönséghez.

Január 1-től kezdődőleg hatodik évfolyamába lép a Brassói Ujlap. Hosszu, fáradságos harcot kellett vívunk, amíg a kezdetben kicsiny lapot azzá fejlesztettük, ami ma: a brassói ellenzéki érzelmi közvélemény szócsövén s bizalmának letéteményesévé. Nagy anyagi áldozatok árán mint politikai napilap szolgálja a köz érdekeit a Brassói Ujlap.

Szerény munkánk méltó jutalma: nagy olvasóközönségünk, amely felismerte lapunk törekvéseiben a saját törekvéseit s ezért napról-napra szaporodik olvasóközönségünk tábora. Jól eső büszkeséggel mutatunk rá erre a tényre, amely egyúttal igazolása munkálkodásunknak. Helyes uton haladunk!

Brassó város társadalma régóta szükségét érezte annak a körülménynek, hogy egy minden politikai párttól, független helyi napilap szálljon sikra ugy a városi és vármegyei, mint pedig az országos politikában annak a tábornak az érdekeiért, amely nem hódol be a mindenkor kormányának. E téren egyedül állunk brassói lapársaink között s hisszük, hogy igen nagy erősségünk az az önzetlen törekvés, a mellyel ezer éves alkotmányunk megtámadói ellen harcolunk.

De Brassó város katolikus társadalma is lelkes harcosára talál lapunkban. Hangsúlyozni kívánjuk, hogy senki vallásos meggyőződését nem bántjuk, de a megunkét mindott megvédjük, ahol a védelemre szükség van.

Ezek előre bocsátása után hívjuk fel Brassó város közönségét lapunk támogatására.

1914. Jauuár 1-től új előfizetést nyitunk. A Brassói Ujlap előfizetési árai:

Helyben házhoz hordva:

Egész évre . . . 12 K
Félévre . . . 6 "
Negyed évre . . . 3 "
Egy hónapra . . . 1 "

Vagy vidékre, postán küldve:

Egész évre . . . 14.40 K
Félévre . . . 7.40 "
Negyed évre . . . 3.60 "
Egy hónapra . . . 1.20 "

Valóban olyan csekély összeg, amelyet alig érez meg a legszegényebb ember is.

Egy uri leány titokzatos halála.

Nyilatkozik az orsz. vegyvizsg. intézet.

(Saj. tud.) A Brassói Ujlap részletesen ismertette azt a titokzatos ügyet, mely egy 16 éves brassói leány, Balázs Laura a református temető lakója körül csoportosul. Annak idején részletesen ismertettük azt a feljelentést is, melyet egy névtelen, a rendőrséghez intézett, majd azt a több oldalra terjedő bűnvádi feljelentést is, melyet a leány nagyanyja özv. Sinka Mihályné adott be a brassói kir. ügyészséghez, mely szerint a leány titokzatos halála mérgezés következtében állott be.

Az ügyészség a feljelentések alapján vizsgálatot indított, s ennek eredményeképpen, mint az annak idején megírtuk, a törvényszék vizsgálóbizottsága kiszállott a bonyai temetőbe a hulla exhumálása végett

Folyó év november hó 3-án délelőtt 11 órakor volt az exhumálás, mikor is a hulla belső részeit az orvos szakértők felkúrdítotték az országos vegyvizsg. intézethez annak megállapítása végett, hogy a mérgezés esete fenn forog-e. Ezalatt a törvényszék is erélyesen folytatta az eljárást, melynek rendjén kihallgattak 12-14 tanut, kik azonban lényegesebb körülményt igazolni nem tudtak.

Az országos vegyvizsg. intézet ma küldötte meg a brassói kir. ügyészségnek az exhumálás eredményét, mely szerint a hulla beleiben mérgezés nem volt feltehető.

Ennek alapján az ügyészség az eljárást beszüntette és értesítette az özvegyet, hogy ha a vádat átveszi, ugy erre nézve záros határidőn belül nyilatkozzék.

NAPIHIREK.

Lapunk olvasóinak kellemes karácsonyi ünnepeket kívánunk, a szerkesztőség és kiadóhivatal.

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnepek miatt f. hó 27-én szombaton délután a rendes időben fog megjelenni.

Ünnepi tájékoztató. Karácsony dec. 25. Az Ur Jézus születése. Az egyház egyik legregibb ünnepe. Ezen a napon az egyház megengedi papjainak, hogy három szent misét mondassanak, amelyek jézus hármas születésére emlékeztetnek. És pedig az első az Atyától való örök születését, a második a boldogságos Szűztől való emberi születését, a harmadik pedig a jámbor hivek lelkében a kegyelem által való újjászületését juttatja eszünkbe. Az első misét éjjelkor tartja az egyház. dec. 24 Ennek evangéliuma Jézus

betlehemi születéséről szól. A másodikat 7 órakor tartjuk s pásztorok miséjének nevezzük, mert az evangéliuma a pásztorok imádságát beszéli el. Misék lesznek még 6, 8, 9, fél 12 órakor A harmadik az ünnepélyes mise (nálunk k 10 óra után), melynek evangéliuma. szt. János evangéliumának kezdete: az Ige istenségéről szol. 10 órakor magyar szentbeszéd: tartja Meisel József apát-plb. Azon örvendetes szavakra: „Az Ige testté lön“, a pap és hívők térdre borulva mondanak hálát a megváltásért. A pap azonban egyfolytában is mondhatja a három misét. A hivek egy szentmischallgatással is eleget tesznek kötelességüknek. A szent karácsonyt a béke ünnepeként is nevezzük, mert azon a csendes éjjelen az angyalok azt énekeltek: „Dicsőség amagasságban Istennek és békesség a földön a jóakaratu embereknek (Lak. 2, 14.)

A „karácsony“ elnevezése a latin „incarnatio“ (megtestesülés) szótól ered. Szent karácsony ünnepén a templomokban fel szoktuk állítani a bethlehemi jászolt, hogy ezzel is emlékeztetünkbe idézzük megváltásunk első magasztos tényét. Templomunkban a bethlehemi jászol a Mária oláron van fellállítva. Kath. családokban kicsinyek és nagyok boldogságtól ragyogó arccal veszik körül az ajándékokkal, édességekkel megrakott karácsonyfát, melynek apró gyertyácskái oly misztikusan világítanak a hideg decemberi éjjelen. Emlékeztet ez arra a paradicsomi tiltott fára, amely által elvesztettük boldogságunkat és az élet fájára, a keresztre, mely által megváltattunk. Az ajándékok, az édességek, Krisztus ajándékaira, megváltásának édes gyümölcsseire emlékeztetnek. Ime a karácsonyfa és bethlehemi jászol mily szorosán összetartoznak. Igazi kath. családban nem is hiányzik egyik sem. Gondoljatok azonban a szegényekre is, kik nem melegekedhetnek a karácsonyfa boldogsága mellett.

Karácsony nyolcada alatt, december 26-án sz. István diaconus az első vértanu, 27-én szt. János apostol, 28-án pedig Aprószentek, vagyis az Ur Jézus helyett Herodes által leölt bethlehemi gyermekek ünnepe üli az egyház. Ezek már nem parancsolt ünnepek. Szent István (dec. 26.), azaz karácsony másodnapján azonban ünnepélyes istentiszteletet tartunk épen oly fénytel, mint az első napon. 10 órakor német szent beszéd. A fél 12-ös mise elmarad. Délután 5 órakor litánia.

A brassói Katolikus Kör választmányi gyűlése dec. 22-én este 8 órakor folyt le a tagok nagy számának érdeklődése mellett A gyűlés adminisztratív ügyek elintézése után a jövő évi közgyűlés idejét 1914 évi 18-án d. e. 11 órájára tűzte ki, amelyre a tagokat külön is megfogja hívni. Aznap este lenn a Vigadóban a Katolikus kör műsoros estélye, amelynek programját legközelebbi számunkban fogjuk közölni. A választmányi gyűlés igaz fájdalommal vette tudomásul

„BOURBON“

Szivarkahüvely. Hygienikus készítmény, watta betéttel (Antinicotin) verge papirból.

Legkitünőbb minőség! — Kapható: JAKAB ISTVÁN

**m. kir. különlegességi dohány-árudában
KOLOSTOR-UTCA 10 SZÁM ALATT.**

Meisel József apát-plébánosnak azt a kijelentését, hogy a Kör igazgatói állását nagy elfoglaltságára való tekintettel jövőre nem vállalhatja. A Kör jövőjére vonatkozólag azonban biztató körülmény az, hogy apát-plébánosunk, aki az egyesületnek lelke és vezetője volt eddig, a jövőre is részt kíván venni a Kör életében. A választmány jegyzőkönyvileg is kifejezést adott sajnálatának, hogy közszeretben álló igazgatója ezen állásáról lemondott.

Karácsonyfa ünnepély. A brassói r. k. jótékonyági egyesület f. hó 21-én délután 3 órakor tartotta meg idei karácsonyfa-ünnepélyét diszes és válogatott közönség jelenlétében. Két hosszú asztal teljesen meg volt rakva ruha, lábbelivel, nemkülönben édességgel, a terem közepén ott diszelgett az égi karácsonyfa. A szegény iskolás gyerekek egész raja állta körül az ajándékokat. Pawelka Ernő dr., az egyesület elnöke kedves, sziverehető szavakkal nyitotta meg az ünnepséget megemlékezett az egyesület alapításáról, nemkülönben az adakozókról. Ezután az apátplébános szólott és a hála érzelmét költötte fel a gyermekek szívében. A kiosztáson 86 gyermek részesült ajándékban. Közös ima fejezte be a lélekemelő ünnepet.

Adományok. Dr. Pawelka Ernőné ivén templomfűtésre a következő adományok folytak be: K. F. 10 k. P. v. 20 k. Simay Gerő 25 k. dr. Pawelka Ernő 50 k. Lusztig Marcell 27 k. Özv. Tutsek Károlyné 3 k. Özv. Kovács Lászlóné 1 k. M. S. 5 k. Symai Jenő 10 k. dr. Tutsek Géza 10 k. egy magát megnevezni nem akaró urnő 5 k. dr. Kovács Sándorné 5 k. Fiala Oszkárné 5 k. Haluskay Vilmos és neje 6 k. Özv. Balogh Elekné 6 k. Balogh Elek p. ü. t. 5 k. Sándor József bíró 2 k. Eisner Hugóné 4 k. Welkens Mária 4 k. Sárossy Lajos 5 k. Werzár István 80 k. Werzár Lukács 50 k. Kassik 5 k. N. N. 4 k. Özv. Pototsky Geróné 5 k. Özv. Jakab Alajosné 5 k. L. N. 4 k. N. N. 2 k. Összesen: 410 k. Ugy a lelkes gyűjtőnek, mind a nemes szívű adakozóknak hálás köszönetet mond a plebánia hivatal.

A szent ferencendi templom javára. Városunk katolikus társadalma bizonyára örömmel fog részt venni azon a műsoros estélyen, melyet január 10-én a Nr. 1. nagyteremben a Szentjános-utcai szent ferencendi templom javára rendeznek. A rendezőség gondoskodott arról, hogy a közönség a jótékonyág gyakorlása mellett kellemesen elszórakozzék, s fényesen összeállított műsorral kedveskedik közönségének. Olvasóink figyelmét jó előre felhívjuk ezen estélyre.

A Magyar Protestáns Nőegylet részére újabb, adakoztak: dr. Szele Béla 10 k. dr. Szombathy Béla 5 k. Özv. Csorba Samuné 3 k. Uhr Károlyné 3 k. Özv. Boyer Tihamérné 3 k. Budayné Róza 3 k. Kádár M. 1 k. Buday Gáborné 5 k. Özv. Zajzon Jánosné 1 k. Az adományokat háláson köszöni az Elnökség.

Tizenegyezer székely Bulgáriában. A sepsiszentgyörgyi hatóságnak feltűnt, hogy néhány hónap óta óriási számban hagyják itt a székelyek Erdélyt és vándorolnak Romániába. Julius elseje óta eddig tizenegyezer huszonnégy székely ember vette kezébe a vándorbotot. E rendkívüli kivándorlás okait kutatni kezdte a hatóság s rájött, hogy a szegény székely népet lelketlen oláh ügynökök biztatják föl a kivándorlásra. A nyomozás azt is megállapította, hogy román pénzen szállították ezek az ügynökök a székely embereket Bulgáriába a háboruban elfoglalt

és lakatlan területekre. A kivándorlásról jelentést tettek a belügyminiszternek.

Ujból működnek a betörők. Dr. Schön Elek ezredorvos lakásán az éjjel betörők jártak. A rendőrség megállapítása szerint ugyanazok, kik a vasárnapi munkákat végezték. Az ezredorvos szekrényeit, íróasztalát feltörték, irományait széthányták. Az ezredorvos Budapesten tartózkodik s a rendőrség felhívására ma nyilatkozott, hogy pénz a lakásán nem volt. A rendőrség erélyesen nyomoz a betörőbanda után.

Szerelmi dráma Kolozsváron. A kolozsvári itélőtábla csöndjét tegnap délelőtt kevéssel 11 óra előtt hatalmas dördülés verte föl. A dördülés Czucz Ferenc kir. itélőtáblai itkító hivatali helyiségében történt, hol egy szerelmében csalódott leány akart leszámolni csábitójával. A merénylet azonban nem sikerült. A golyó csak könnyebb sérüléseket okozott a tisztviselőn, kit beszállítottak az orvostani intézetbe. A merénylő leány Kicza Anna 27 éves szoba leány volt. Czucz több éven keresztül viszonyban volt a merénylő leánnyal s ígérte a leánynak, hogy elfogja venni feleségül. Időközben a leánytól elhidegült, sőt 3 nappal előbb meg is esküdtött egy más nővel. A szerelmében csalódott leány ekkor elhatározta, hogy leszámol csábitójával. Lakásán kereste, de Czucz nem fogadta. Ekkor elhatározta, hogy felkeresi Czuczát hivatali helyiségében. Tettét a tegnap déli 11 órakor vitte véghez. Belopódzott Czucz hivatali helyiségébe s rálőtt a nyugodtan dolgozó tisztviselőre. Azonban mielőtt még több lövést tehetett volna, lefoglák s kicsavarták kezéből a revolvert. A rendőrségen előadta még a leány, hogy tettét nem sajnálja s szándéka az volt, hogy három revolver lövéssel végez a csábitóval s a többivel saját magát végzi ki. A leányt egyelőre vizsgálati fogságba helyezték.

Takonykór Brassóban. A takonykór Brassó város területén szörványosan fellépett.

Románia hadereje a legutóbbi kimutatása szerint. A román hadsereg legutolsó hivatalos közlönyében közölt kimutatás szerint Románia hadereje 5 hadtest keretén belül 10 gyalogos divízióból, 10 lovas és 10 tüzér brigadból áll. Románia ezzel a haderejével a legelső helyen áll a Balkán államok között.

Női szabászati tanfolyam!

Ritka alkalom hölgyeknek!

Kik a **női ruhák elkészítését (ügy varrást mint szabást)** meg akarják tanulni, ezen célra egy

tanfolyamot

rendeznek.

Hosszas szakoktatói működésem alatt azon tapasztalatra jutottam, hogy eredmény csak úgy érhető el, ha a szabászatot gyakorlati összerakásával és a ruha mikénti elkészítésével folytatólagosan tanítom.

Ezen idő alatt minden résztvevő hölgy magának készít elegáns ruhákat saját műtermemben.

Tanfolyam kezdete január 7-én.

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Házy Ignác

m. kir. technológián kitüntetéssel végzett női szabászati szakoktató. — Hirscher-utca 2. sz.

Revolverlövés a kolozsvári polgármester bankettjén. Kolozsvárról jelentik nekünk: Kellemetlen incidens zavarta meg azt a bankettet, amelyet szombaton este a kolozsvári ügyvédi kamara rendezett dr. Haller Gusztáv ügyvéd polgármesterré történt megválasztása alkalmából. Éjfél tájban, mikor a hangulat már nagyon emelkedett volt, dr. Szacsvey József ügyvéd állott fel szólásra és nyilván a két hét óta folyó városatyaválasztási agitáció hatása alatt így kezdte beszédét: — Igen tisztelt polgártársak! Nagy derűség támadt, majd dr. Lukácsi József ügyvéd odaszólt Szacsvaynak: — Ugyan Józsi, nem vagyunk választói ülésen! Szacsvey, alighanem tréfából, revolvert rántott és Lukács felé lőtt. Szerencsére a golyó célt tévesztett és a menyegyzetbe furódott. Nagy zavar támadt, a bankett széteszött, de dr. Szacsvey felhevülve a Newyork-kávéházba ment és ott nagy botrányt rögtönzött. A függetlenségi párt, melynek titkára dr. Szacsvey, sajnálja a történeteket, melynek különben sem lehetett politikai oka, mert hiszen Lukácsi is az ellenzék tagja.

Mercur mozgó az Europa szálloda nagy termében csak csütörtök és péntek 25 és 26-án délután fél 4 6 és 8 órakor nagy detektív műsor. Képek Norvégiából, természetutáni felvétel. — A három férj, kiváló vigjáték 2 felvonásban. — A pók, színes életkép. — A műötös, nagy dráma 2 felvonásban. Frici mint pilóta, humoros. — A földalatti város izgalmas és érdekesítő amerikai dráma.

Táviratok.

Az ujév a politikában.

A függetlenségi párt az új év alkalmával gróf Károlyi Mihály elnököt testületileg fogja üdvözölni.

Előre láthatólag a párt újévkor Kossuthot és Justhot is üdvözölni fogja.

Tisza paktálása az oláhokkal.

A budapesti lapok a legnagyobb felháborodás hangján tárgyalják Tisza paktálását az oláh nemzetiségi párttal, amelynek tagjai a legszemérmetlenebb kívánságokkal állanak elő. Ha Tisza azokat elfogadja, akkor Oláhországnak állandó beleszólása lesz Magyarország legbensőbb ügyeibe.

Még a kormánypárti lapok is tiltakoznak Tisza tervezett jogfeladásai ellen.

A zaberni események.

Zabern, dec. 24. Reiter ezredes ügyében a hadbíróság dec. 31-ére tüzte ki a tárgyalást.

Radikális pártalakulás Budapesten.

Bpest, dec. 24. A radikálisok országos szervezetet fognak létesíteni, melynek központja Budapesten lesz.

Pasics lemondani szándékozik.

Belgrad, dec. 24. A szerb lapok híradásai szerint Pacics lemondani készül. Ezzel állítólag pressziót akar gyakorolni a szkuptsinának ó-radikális többségére.

A bosnyák tartománygyűlés összehívása.

A hivatalos lap közli a legmagasabb kéziratot, amely szerint a bosnyák tartománygyűlést december 29-re összehívták.

KARÁCSONY

Az anyai sziv.

— Ófrancia eredeti után. —

Egy legény szeretett egy leányt, aki hiu és szivtelen volt.

A leány egy izben azt álmodta, hogy mindig fiatal és szép marad, sőt szépsége még növekszik, ha szekrényében annak az asszonynak a szivét bírja, aki szeretőjének életet adott.

És így szólt a legényhez:

„Menj, öld meg anyádat, tépd ki a szivét és hozd el nekem.“

A legény megrémülve a szemébe nézett és elmenekült.

Másnap azonban ismét eljött és a leány megint unszolta:

„Menj, gyilkold meg anyádat, tépd ki a szivét és hozd el nekem, hogy örökké szeresselek és szép és fiatal maradjak.“

„Ne követelj oly iszonyu dolgot tőlem“, mondá az ifju.

De ő csókjaival elhalmozta és minden csók után újból és újból kérte:

„Tedd meg!“;

Az ifju azonban eltolta magától és elfutott.

Másnap azért megint csak eljött és a leány újra sürgette:

„Menj, öld meg anyádat, tépd ki a szivét, hogy örökké szeresselek, hogy mindig szép és fiatal és boldog legyek.“

„Bocsáss el!“

„Ha meg nem teszed, megteszi más, aki szeret és én is azt fogom szeretni“ mondá a leány és magára hagyta a legényt.

Kétségbeesetten bolyongott az ifju egész nap, s amint besötétedett, haza rohant és megtette, amire a leány kérte.

Amint a sötétben a leányhoz sietett, megbotlott és elesett. És amint sóhajtozva felegyenesedett, hallotta, amint a véres anyai sziv gyengéden kérdezte:

„Megütötte magad gyermekem?“

Karácsony éjjelén.

A paradicsomkert illatos biborrózsái elhervadtak, a paradicsom aranytollu kis madárkái elnémultak, amikor a tüzeskardu angyal bukott összüleink előtt bezárta az éden arany kapuit örök időkre.

Éva künn a kapu előtt összerogyva keservesen zokogott és az elátkozott föld möhön itta az első könnyek keserü harmatát. Ádám vándorbotjára támaszkodva ott áll mellette és kétségbeesett, ijedt szemeket mereszt a sivár,

végtelennek látszó tájra. Ő az isteni átok ólomsúlyát nemcsak érzi, ő érti is ennek borzadalmas jelentőségét. Mintha látoki szemmel keresztül hatolna az évezredek bünokozta nyomorán, mintha hallaná az elátkozott miliók - az ő gyermekeinek - vérfagyasztó ordítását, ahogy millió torokból feléje tivöltenek: ős apánk, te vagy az átkunk! ...

És azóta néma, halotti csend honol a paradicsom virányain, az emberiség ösfészke ott álmadozik szomoruan, elhagyatva. Körülötte pedig hőmpölyög a vergődő, tomboló élet tengere. Föl - föllázad a bünös nemzedék az Úr ellen és valahányszor büntető jobbának vas markolását érzi, kitör a jajveszéklés mert eszébe jut, hogy paradicsomát elvesztette és nincs, aki azt neki visszaadja. És a szenvedő szivekben feltámad a vágy, megváltójuk után és ez a vágy évezredekkel elviselhetetlen kinná lesz, mely gyöttri az egész világot: Megváltót nekünk! Messiást!

És teltek a napok, multak a századok. És mikor végre itt volt az ideje, akkor halkan suhogó fehér szárnyain leereszkedett az üzenet angyala a földre és a názareti kis kert virágai közt imádkozó szüz - a világ második Évája - előtt megáll. Tüzes kard helyett most lilomot tart kezében és sujtó átok helyett „Üdvözlég“-et rebeg az ajka. És Mária, mélyen lehajtva gyönyörűsége szép arcát csak azt feleli: „Ime az Úr szolgáló leánya, legyen nekem a te igéd szerint“. Beleegyeznek abba, hogy az epedve várt megváltót Ő adja a világnak. És a mennyországban felcsendül e pillanatban a chérubok és seraphok első Mária-himnusza „Üdvözlég mennyország királynéja! Istennek legszebb leánya! ...“

— „Lón pedig ama napokban, parancs adaték ki Augusztus császártól, hogy irassék fel az egész világ. Fölméne József is ... hogy bevallja magát, Máriával.“

Igy jött a két vándor Bethlehembe. Hajlékot kerestek, éjjeli szállást, de „nem vala helyük a szálláson“. Kimentek azért a mezőre, be egy barlangba. Az első ember számára az Isten paradicsomkertét teremtett hajlékul - az ember pedig megváltóját kiküldi a városból: ott szüléssék a sziklák között. És hány ilyen Bethlehemből, ilyen önző, mindenféle idegen elemmel megtelt szivből kergették ki már azóta a megváltót azzal, hogy „nincs hely“ - nincs benne helye Istennek!

Leszállt az éj, karácsony éjjele. Csodás egy éj ez. Mintha a paradicsom régóta zárva tartott aranykapui kinyitak volna, mintha minden szépségét, minden pompáját, biborrózsáit és aranytollu kis madárkát idehozták volna angyali kezek, ide a betlehemi barlangba, a Szüzanyához, oda a jászol elé, hogy teljék meg illatos tavaszi életszépséggel, napfényvel, meleggel ez a kőtemplom, ez az első tabernakulum.

„Lón pedig mikor ott valának, elérkezék az idő hogy szüljön. És szülé egyszerű fiát.“

És az édes kis Jézus pólyákba takart kicsiny kis teste ott fekszik most a sárga szalmán, előtte Mária és József, mindkettő térden állva, mindkettő örömkönnyekeket hullatva és a barlang uszik szines fényben s megtelik mennyei dallal, imádó angyalokkal.

Az Istenember előtt ime most borulnak le az első adorációra és ő puha kezecskéivel most osztja ki első világot megváltó áldását, édes mosollyal az arcán.

Te a huszadik század embere, tán te is keresel megváltót, tán a te lelked is epe-dezik az elveszett paradicsom után, mert le-tévedtél az igaz utról és azóta fáradtan barangolsz a bün sötét, hideg éjszakájában. Ott a csillag ott a fény: ez téged elvezet a jászolhoz! Hallod-e a gloriát! ? Megérted-e a béke ígérését? Az mind te néked szól! Gyere hamar ne késlekedjél! Siess a kiseded Jézushoz -- hisz érted jött, téged vár! Paradicsomkertet ígér neked, amely szebb az elveszetténel, ahol szinpompás virágok és daloló madarak közt örök életü lehetsz te is -- csak egyet kíván tőled a kis Jézus; légy jóakaratu!!

...„A pásztorok szólának egymáshoz: Menjünk el Bethlehembe s lássuk meg a dolgot melyet az Ur jelentett nekünk...“

A büszke.

Irta: CSULAK LAJOS.

Az öreg Bajkó Elek, ki messze földön dús gazdagságáról volt híres, még akkor elvesztette nejét, mikor a kis lányuk alig volt nyolc éves. Nem is nősült másodszor. Egész életét annak a kislánynak szentelte. Az alaptermészete volt-e olyan, vagy az, hogy egészen férfinevelés alatt nőtt fel - hihetőleg mind a kettő - elég, hogy Bajkó Erzsébet a nőktől nagyon elütő lényé idomult. Már a magatartásában ott ült egy bizonyos neme a férfigögnök. Megjelenése imponáló; magas, sugár alak, fekete szemöldökkel és hófehér arccal, mintha a legfinomabb carrarai márvány volna. A márványarcban pedig olyan mély tűzü két szem, mely minden feléje közeledőt három lépésnyi távolra és földig való megalázkodásra kényszerít. Akaratában makacs, társalgásában rövid és határozott. Tizenhat éves korában már ő vezette apja nagy kiterjedésű gazdaságát, husz éves korában pedig, mikor az apja hirtelen elhalt, olyan fölényt tudott gyakorolni a legöregebb béresek előtt is, hogy azok reszketve állottak előtte. Cselédekkel pörölt, üzleteket kötött, eladott, vásárolt és mindezt olyan éles szemmel, olyan szerencsével és uri grandezzaival, hogy nagy kiterjedésű földre ment el a hire és nagy kiterjedésű föld fiatalsága hevert a lábai előtt.

Gazdagok, előkelők és szegények ... azaz, hogy szegények mégsem. Melyik szegény is merné oda felemelni a szemét!

Hanem azzal, hogy Bajkó Erzsébet valaki csak egy lépést is haladt volna előre, nem dicsekedhetett senki. Amint görbült háttal, hizelgő bókkal közeledett egy, azt az a márványarc már visszavonulásra kényszerítette.

Ezek között volt a Szélyes-fiu is, Szélyes Dániel birtokos fia is. Hanem egy kis különbséggel. Mig mások mély hajlongásokkal és ezer bocsánatkéréssel hátráltak és csak titokban sóhajtoztak, addig Szélyes Simon viszanézett büszkén, pedig nem volt gazdag.

Gombház! Talán azt hiszi az a leány, hogy majd bizony föbe lövöm magam érte! Dehogy! Ő is csak egy nő! s punktum. — És nem sóhajtozott.

De azért mégis, mikor a megyei bál alkalmával szünetre harangoztak és a gavallérok, karjaikon a hölgyekkel, az étterem felé tódultak, hát akkor a Szélyes fiu már nagyon benne volt! Még a multság elején vette be magát az ivóba és egynehány cimborával ugyancsak üritették egyik üveget a másik után. Gavalléros kötelesség a nőket respektálni, mert ha nem, eddig a poharak odacsapása, a cigányra való rákiabálás régen kezdetét vette volna.

A szesz már dolgozott.

Hanem egyet minden gavallérság mellett sem tudott megállani Szélyes Simon. Tudniillik, mikor az étterem küszöbén megjelent Bajkó Erzszi királytigris-termetével, gögös magatartásával, észbontó tekintetével, akkor Simon arcán kilobbant valami láng pirja s büszkén oda legyintett kezével, nagyon hangosan mondván: Subick! Ő is csak nő s punktum!

A közönség csaknem kővé meredt rá! Egy nőt ily nyilvánosan negligálni. Nem is maradt annyiban. A rendező gavallérok közül 3—4-en ugrottak oda egyszerre s ha Bajkó Erzszi le nem inti őket, Isten tudja, minő botrány fejlődött volna belőle. De a leány leintette. És nagy oka volt a jelenlevőknek arra, hogy egyik ámulatból a másikba essenek. Az a nő, akinek viselkedésén azelőtt sem tudott eligazodni a világ, most odalépett Simonhoz s nyájasan szólott:

Hogy mulat, Simon? — És kezet nyujtott.

Szélyes Simon most úgy járt, mint a gladiátor, aki azt hitte, hogy neki élet-halálharcot kell vívnia a tigrissel s az — bámulatra — nem a fogait vicsoritja és nem a karmait nyujtogatja, hanem a . . . piros nyelvét. Egy pillanatra zavartan nézett a vadra, hanem aztán csak kezet adott ő is és a feléje nyujtottat meg akarta csókolni.

— De már a keztyűmet nem engedem, — szólott a hölgy nála eddig szokatlan kedvességgel — hanem, ha akarja, így! — És hófehér glaszé-kezttyűjét mindkét kezéről lefejtette.

— Megengedi, hogy melléje üljek? — kérdezte ismét és be sem várva a feleletet, leült Simon mellé.

Leült és ott is maradt. Nem ment többé vissza a táncolók közé. Az eddigi gavallérok szintén oda telepedtek, hanem mikor látták, hogy minden bók hasztalan, rendre elpárologtak.

Bajkó Erzszi reggelig mulatott Szélyes Simonnal.

És mi van benne?

Hja, abban nagyon sok van. Annyi sok van, hogy akik hallották, nem akarták elhinni. Az élő ujságok pedig hosszú ideig nem hoztak más közleményt, csak ezt.

Mi hatotta meg ezt a gögös leányt, mikor maga önként kereste a Szélyes Simon társaságát? Mivel tudta az a férfi arra rákényszeríteni? Hja, nagyon sok levélből álló könyv a női sziv! Ki tud azokból mindenhol olvasni?

* * *

Megjött az év aranyos szaka, a tavasz. A természet lehányta magáról fagyos ruháit s jégkérgé alól igéző, pompás mezben emelkedik fel. Merre a szem ellát, mindenhol fény és disz. Virágba borult a világ és a lég telve kábitó ozonnal. A lelkeket megülte a jól eső vidámság.

Szeretnének repülni, mert nem vagyunk képesek betelni a kéjjel. Olyan jól esik künn!

Ebben a szerelemre ingerlő időben látjuk sétálni a kert ösvényén Szélyes Simont Bajkó Erzsivel. A férfi karjaival átölelte a nő derekát.

— Hogy mivel nyertél meg? — kérdi a nő, szemével igézően nézve fel a férfira.

— Erre csakugyan kíváncsi vagyok.

— Akkor ülünk ide a padra, aztán mondok neked valamit. Hallottad, hogy mikor egyszer egy valakinek utazó úgynökre volt szüksége, az egyenként jelentkező pályázókat mind gorombán kidobta. Hanem egyszer akadt egy olyanra is, akivel nem bírt. Az nem csak el nem szaladt, hanem visszafordult s hasonló gorombasággal kérdezte: „Az ur minék hirdet akkor pályázatot? Egy lépést sem megyek, míg meg nem mondja, hogy mi kifogása van ellenem?”

A nő szünetet tartott. A férfi kezdett valamit eszmélni.

— Nos, — folytatta Bajkó Erzszi, — mit gondolsz, mit tett azután az a gyáros? Hát a keblére ölelte. „Hisz önt keresem! Az olyan emberrel, ki az első elutasításra már elszalad, nem lehet üzletet csinálni.”

— Ugy hát akkor én volnék az a goromba pályázó! — kiáltott fel Simon.

— Csak nem képzeled, hogy az én szivemben is ne élne szerelem! De a közül a kétrét járó pipogya népség közül, mely nem a lányok szivére, hanem zsebére utazik, nem lehet senki sem az én uram! Az én szivem csak egy kulcsocsal nyílik: a büszke férfiassággal. Aki nekem uram akar lenni, attól elvárom, hogy ő védjen a szürelével és ne én őt a szoknyámmal.

— Oh, te büszke! Hát hisz ha ilyet kerestél, akkor meg is kaptad. Hanem egy rövidke kis szót mégis szeretnék tőled hallani.

— Halld meg azt is, — mondá a nő — kiszolgáltatom magam: szeretlek!

— Ugy! — kiáltott fel a férfi, aztán ölébe vette és úgy eljászott vele, mint egy kis babával.

A szüret már úgy érte őket, mint férj és feleség.

Az emlékezés allegóriája.

Irta: Spallerné Lázár Róza.

Az élet az emlékezések folytonos láncolata, a léleknek örökszép nimbusza. Emlékezés, melyben benne van az emberi lét felfogása — világot alkotó, eszméket valószínűítő erő, — emlékezés az élet. A jelen, melyben élünk nem egyéb, mint az emlékezések forrásából fakadó indító erő, mi nélkül, csak testünk élne, ösztönszerűen, szellem nélkül, — mi nem emberi. Az ember nem azért került ki az alkotó kezéből, hogy állati életet éljen. Szellem, ami életet ad, az anyagot irányítja, a test összes szerveit ápolja, korlátozza, a szellem, fölényével hat.

A szellem, a gondolkodás, mindig a múlté, míg a jövő képzeletet sző, addig a múlt a valóságot nyújtja, ami az emlékezések megújuló fenséges, átható, már megvalósult látományban jelenik meg lelki szemünk előtt; ezekből a megkapó lelki tünényekből szövődik az élet folytatása; felépül a jövő kapcsolatos láncszemekben, de soha sem elszakítva a múlt eseményeitől: A lélek élete mindig és mindenkor, örök kapcsot képez a jelen és múlt között.

Az élet soha sem ment a bánat és fájdalomtól; ami elmúlt az szomorú, avagy

kedves, az emlékezés minden vonatkozásában fájó.

Ha kedves, — fáj mert elmúlt, ha szomorú még jobban sajog: az emlékezésben benne van az a szuggesztív erő, mi a lelket örökre odakapcsolja azokhoz, kikkel hajdan élt, kiket szeretett, kiknek egész életük lefolyt eseményei az emlékezésben tovább él és fájóan érinti lelkünk életét, mert a lélek az élet, az örök, a hatalmas. Az emlékezésben megnyilatkozik egy csodaszép varázs, — mi felemelő, nemesítő.

Az ember élete folyamán sokat téved, mely tévedéseiből mi emeli fel? Az emlékezés, amely fájdalommal tisztít, üdit és mert az emlékezés utat törve magának lelkünk mélyére hatol, felverve annak nyugalját, — mintegy int a jövő felé, melybe a fájóan nemesítő uton átlépve, az emlékezés lesz irányítója.

A szenvedés, mely az emlékezésben él, a leghatalmasabb életiskola: új korszakot teremtet, világot alkotó reflexe a gondolat erejének.

Mint minden jelenésében az élet az emlékezések folytatatólagos láncolata, úgy az anyaszentegyház minden ünnepnapja az emlékek felújuló örök szépsége.

A szeretet legmagasztosabb ünnepe, a szent karácsony lelkünk hurjait rezgésbe hozza és az emlékezés szárnyán repül a kis Jézuska jászolóhoz, kinek születése örömmünepét üljük, imára kulcsolt kezekkel, áhitattal a szivünkben.

Lelkünk felemelkedik és az emlékezés hosszú sora vonul fel előttünk, amely megtanít az életet úgy szeretni szenvedéseivel, amint van, zúgolódás nélkül viselni a reánk mért keresztet; kisérjük emlékeinkkel a nagy megváltót, ki a keresztet egyetlen jajszó nélkül cipelte: kit ostoroztak, kigunyoltak, mert szeretett minket, embereket; türt, szenvedett és meghalt miérettünk, hogy minket a bűntől megváltson.

Emberek vagyunk, álljunk itt meg és emlékezzünk!

Krisztus, nagy megváltónk születése örömmünepén nyissuk meg sziveinket a szeretet számára, szeressünk és gyámolítsunk, tüdjünk és szenvedjünk, éljünk az emlékezésben, ez felemel, tisztít, nemesít:

Emlékezzünk, mert emlékezés az élet

Legszébb karácsonyom.

Irta: Szilágyi György.

Rendkívüli forgalmáról, mindmegannyi nyüzsgő vándornép szakadatlan mozgásáról ismeretes Lenkevára csatlakozó vasuti állomás ma egyszerre mintha vesztett volna élénkségéből . . .

A félreeső vágányokon teherwaggonok mozdulatlan sorai feketélnek . . . Télesterület. Zajtalan szállingozó hópolyhek milliósoknak cafatos hálóján át itt-ott egy-egy fehér vagy zöldvilágu jelző pislog ugylátszik kelletlenül, mert az állomás szolgálatban levő embereinek megszokott fel s alá való járása, a szolgálat lármája hiányzik. Pillanatnyira az emlékezetes nagy vasutassztrájk ideje alatti néma egyhangúság képe terül szemem előtt. Karácsonyest van . . . Volna vajjon a vasutnak is karácsonya . . .? Dehogyan van . . . A vasut kolosszális perpetuum mobile az ő szüntelen energiájával, nyugtalan öröksietségével . . . És mégis van karácsonya; nem magának a gépkolosszusnak, de a lelkes, az érző Istenhez kínálkozó léleknek: az embernek . . . Nehéz sor a vasuti kenyér . . . Azok

az egyszerű fáradhatlan emberek éjt, napot, családi nyugalmaikat áldozzák fel hazájuk vérkeringésének ébrentartásáért... És ime, kiket a kenyérkereset dacoló gátja visszatart egy a legmagasztosabb est, a szeretet ünnepeinek övéi körében való megülésétől... ünnepelnek mégis...

Ünnepelnek szolgálatban, egymásközt lelket megindítóan... Ezért némult el csupán egy rövid órára ez állomás zsvijaja, vonatok ki-berobogása, gépek pöfögése... utas nép hullámozása... A pályaház várótermének ablakain át szokatlan gyertyafény sugárzik ki a Perronra... Középen egyik asztalt barna képű éltesebb és vegyesen ifjabb kinézésű zsinóros ruházatu emberek ülnek körül: a szárnyaskerék örök harcosai ők. Az asztalfőn egy fehér ruhás, alig 7—8 évesnek látszó leánykaarc mosolyog és gyermeki lelkének igaz örömevel mélyed el az asztalon csillogó, csecse-beccsével teleaggatott fenyőág sokféle színű gyertyafényébe. Majd mintegy vezényszóra felhangzanak a bethlehemiek ének akkordjai az összegyűlték ajkairól.

Megragadó kép. Képzeltbeli jelenségnek, álomlátásnak vélném, ha egyik odaérkező vasutas fel nem világosít e család nélküli magasztos családi ünnep jelentőségéről... történetéről... Látja kérem — szól előzékenyen a kérdező — az a leányka ott, a mi gyermekünk, a vasutasoké... Furán hangzik, de úgy van. Egyikünké sem, mégis mindannyiunké, akik ezen az állomáson vagyunk... Mindjárt elmondom e szolgálatközbeni lélekemelő karácsonyest eredetét...

Ma hét esztendeje — folytatta a vasutas — éppen karácsony szombatja volt akkor is... Egyik kocsikezelő az eddig közlekedett személyvonat harmadosztályában egy ülés pad alatt egy meglepő tartalmu csomagot talált...

Ijedt arccal futott vele a főnök urhoz és kérem mit tetszik gondolni e hivatalosan „talált tárgynak“ titulált valami: egy talált személyke volt. Akkor talán egynapos még s ma tessék, ott mosolyog az ártatlan: társaim között.

Ki tudja, kitől származik?... Mely elkeseredett anya szánta meg és a személykocsiban hagyta ahelyett, hogy a halálnak ajándékozta volna.

A főnökünk, áldott lelkű magános öreg ur, azonnal összehívta állomása személyzetét és a porontyot az állomás gyermekének deklarálta... Senkinek sem volt egy szőnyi ellenetése... Azóta hét esztendő telt el...

Minden hó elsején, ki-ki tehetsége szerint, 30—60 fillérrel járul hozzá a „családtag“ neveltetéséhez.

Közel százhusz főnyi személyzet meg sem érzi.

Ilyenkor aztán nekünk is — a szolgálatban levőknek is — van karácsonyunk...

Egyik pályatárs ünnep előtt haza kíséri a zárdából, hogy a Megváltó szent napjával egyidejűleg az Ő születése napját megülhessük... A gyermek boldog, mindezt oly természetesen találja. Mi pedig szeretettel álljuk körül a senki és mégis édes mindannyiunk kedves gyermekét.

Büszkék vagyunk ő reá, feleml az isteni tudat, hogy Lenkevára állomás személyzetéhez méltóan sehol senki nem ünnepel karácsonyt.

Áldott legyen főnököm nemes lelke!

A történet meghatott... Még a gyermek nevére voltam kíváncsi... Mi más nevet

viselhetne, mint állomásunk összetett nevét? Neve: Vári Lenke.

Kialuvófélben a gyertyalángok, egy arany galléros öreg ur, az állomás főnöke feláll, állomása gyermekének kezét fogva elvezeti az összes jelenlevők kísérete mellett szállására...

Sokáig követem tekintetemmel az ősz aranygalléros aggastyánt s a mellette haladó fehér ruhás leányt... miglen a szürkeségben elvesznek szemeim elől... A téli szél kísértetiesen rázza a végighuzódó fasor ágait... hirtelen örült dübörgéssel rohan be a vasszörnyeteg... Vészesen sikolt bele az éjszakába a mozdony kísérteties füttye. Felébrednek álmodozásomból... látom újból a munka örült rohanását... újból kezdődik az élet... a kin... a szenvedés... Ugy érzem, az életben ez volt a legszebb karácsony...

Karácsonyéji varázs.

Nyugodni készült a nap, rövid útját befutván. Megpróbálta még egyszer megaranyozni a tornyok csucsát és a hóval fedett tetőket, de minthogy ez ma nem igen sikerült neki, hirtelen elbujt egy szürke felhő mögé. Egyes csillagok ki-ki bukkantak, a hegyek köde azonban elnyelte fényüket. Az ő csillogásuk ugyanis hiábavaló volt, mert hisz alig egy óra múlva a vig emberek ezer meg ezer kis mécsset gyújtottak meg, melyek bevilágítottak a decemberi éjszakába. Karácsony vidám estéje elérkezett és egy sereg láthatatlan angyalka sűrű-forog örömmittasan a vén város utcáin.

De husból és csontból álló lények is sietnek fel és alá az utcákon hidegtől kipirult arczczal. A legtöbben gondosan begöngyöltetett csomagokat visznek magukkal, amelyeket majd a karácsonyfa alatt örömkialítások fognak köszönteni. Minden sűrű-forog ma este. A járókelők seregét nem zavarják az utcán álldogáló csacsogó csoportok, s ha véletlenül két ismerős találkozik is, köszöntve egymást gyorsan tova suhannak. Lasanként azonban csendes lesz az utca, a boltok ajtóit bezárják és az ablakok kivilágosodnak. Itt ott gyermekivalgás hangzik ki tompán a házakból és viszhangozó lépésekkel járnak az éjjeli örök az utca kövezetén.

Egy ismerős, régi ház kapuján magas termetű, széles karimájú kalapot és hosszú köpenyt viselő férfi megy befelé. Kis fehér kutya követi. Az első emeletre érve, a férfi ajtót nyit, amelyen egy tiszteletreméltó művész neve volt olvasható, s barátságosan világitott szobába lép. Termetes, szürke kandur emelkedik fel a kályha mellett fekvő ládáról és halk dorombolással köszönti belépő urát és a kutyácska iránt is hasonló udvariasságot tanusítva, visszafekszik. A kutyácska és a kandur régóta ismerik egymást s élnek együtt, nem mint kutya és macska, hanem mint két jó pajtás.

A férfi letéve kalapját és köpenyét az ablakhoz lépett. Az átellenes házban csillogtak a karácsonyfa gyertyácskái és a függönyökön gyermekek és felnőttek árnyékai jelentek meg. Sokáig nézett a férfi a fényes ablakokra, aztán megfordult és halkan mondá: „egyedül vagyok!“

Mintha ennek ellenére akarna mondani a kis kutya, feléje közelít és felugorva megérinti kezét, de gazdája nem figyelt a kedveskedésre. „Egyedül vagyok“, ismételte. Azután leült egy székre és mereven tekintett maga elé.

Nem vidám képek azok, melyek szemei előtt elvonulnak: a szomorú gyermekkor, az ifjúkor nehéz nélkülözésekkel, a fáradtságos küzdés és a csalódások mindenféle nemei. Tisztelet és jóllét környezte végre, de a szükség idejében egészen elfelejtette, hogy örülni is lehet. Ifjúsága elmúlt, haján már a közeledő ősz dere mutatkozott — és egyedül volt.

Amint így elmélázott e szavakat hallotta:

— Hé, kómé, nem beszélgetnénk kissé? Az urunk alszik.

— Jó — hangzott a felelet — kezd el te!

— Rajtam kívül a kutya és macska van itt — mondotta magában a férfi — és én álmodom. Igazán, karácsony éjjelén az állatok beszélni tudnak; ezt sokszor hallottam ifjú koromban. Bár ne ébrednék fel, mielőtt kihallgathatnám őket!

— Kandur barátom — kezdé a kutya — tudod-e, hogy gazdánk nekem egy idő óta nem igen tetszik. Egészen elhanyagol engem. Hogy a nyáron nem nyíratott meg, azt még megbocsátanám neki, hogy azonban szolgálatomat nem igen veszik igénybe, az nagyon fáj.

— Igen — viszonzá a kandur, — ő már nem a régi. Képzeld csak, tegnap elfelejtette ide adni reggelimet. Vénységemre még egereket kell fogdosnom. Ez nehéz sor lenne.

— Tudod-e, koma, — mondja a kutyácska, — mi volna neki és nekünk a legjobb? Ha asszonyt kapnánk, aki rendet tartana a házban.

— Au! — sóhajtott a kandur. — Ezt meg kell gondolni. Hátha rossz szemmel nézne ránk az asszony?

— Ismerek valakit, ki ezt nem tenné — felel a kutyácska — sőt te is ismered!

A kandur a falon függő kis képek egyike-re mutatott, mely fiatal leányt ábrázolt.

— Erre gondolsz?

— Erre! — szólta a kutyácska. — Ez volna a nekünk való asszony. Azt hiszem te se bálnád, mert láttam a multkor, mikor ablaka alá huzódtál, és egy csésze tejet tett eléd. És gazdánkat —

— Szintén szereti, — toldotta meg a kandur. — Mert ha az ablaknál ül és varr, gazdánk pedig arra megy és meglátja őt, elpirul. És ha az emberek elpirulnak —

— Értem — mond a kutyácska. — Megegyedtünk tehát, kell, hogy ő legyen a mi urnőnk.

— Hanem gazdánk? — kérdi kétkezően a kandur.

— No majd arra is rájön a sor. — De csitt! gazdánk fészkelődik, már fölébredt.

Az alvó fölugrik székéről és gyanakodó pillantással méri végig szobatársait. Ezek azonban, amint látszik, édes álomba merülve feküdtek ládájukon.

De hagyjuk itt őket és menjünk fel a lépcsőnkön egészen a tető alá, hol szűk szobácskában ült két nő: egy öreg és egy fiatal.

Az asztalon két párolgó csésze és egy felvágott kalács. A leányka arca finom halovány, szeméből majd szelid bánat, majd pajzán jókedv sugárzik. Varróleányka, az öreg pedig mosónő és a leánykának nagynénje.

Az asztalon levő kalács szemlátomást fogyott, mert a nénike úgy evett, mintha három nap óta böjtölt volna, s mikor már jól lakott, megengedte, hogy huga a maradékot kosarába tegye.

— Gyermekem — mondá az öreg, tá-

vozásra készülvén — feküdj le mindjárt, mert a szent éjen mindenféle különös dolgok szoktak történni és te egyedül vagy. Nem félsz?

A leányka mosolyogva rázta fejét.

— Mik azok a különös dolgok, néni?

— Megtudhatja például a hajadon karácsony éjszakáján, hogy ki lesz a férje.

— Hogyan kell ezt megpróbálni? — kérdi a leány.

A néni ismét leül s megmagyarázza.

— Ha egy hajadon karácsony éjjelén egyedül ül szobájában és két terítéket tesz az asztalra, akkor megjelen előtte leendő párja, de ez csak szellem és ha a kakas megszólal, eltűnik. Ép azért jó kakast a kéznél tartani, hogyha a különös vendégtől féltünk, csak meg kell csipni a kakast, mire az kukorékol és a kísértet eltűnik. — De most, kérlek, világíts nekem, mert künn koromsötét és a lépcső igen meredek.

A varróleányka kikísérte az öregot a mécsessel, aztán visszatért szobáskájába.

Az, amit a néni mesélt, nem hagyott neki békét. Eleinte mosolygott e karácsony-éji babonán, majd gondolkodóba esett s végre — hisz csak ártatlan tréfa az egész — fehér terítővel fedi be az asztalt és két terítéket tesz reá. Kakasa ugyan nincs, de van kis keresztje a nyakán és ez elől minden kísértet elfut. Leül és elgondolkozik férfi ismerőseiről: a boltos segéd, aki a kávé és cukrot mindig oly bőven méregeti neki; az őrmester, akivel többször találkozott és aki őt oly nyájasan köszöntötte, a szemben levő házban lakó őrnök, aki minden este azt fuvolta: „Volnék bárcsak kis madárka!” — azonban ezek egyike sem az igazi. Végre még egy férfi jelent meg előtte, de ez komoly, előkelő ur, aki aligha gondol a padlásszobában lakó szegény varróleánykára.

Ezelőtt két évvel — akkor még élt édesanyja — találkozott először a lépcsőn a festővel, aki megállt és nyájas szemekkel tekintett reá. A következő napon megszólította és kérte, hogy álljon modellül egy festményéhez. Eleinte vonakodott, mert sok rosszat hallott a festőkről és modellekről, de ez az ur oly barátságosan beszélt vele, hogy anyja kíséretében mégis elment a műtermébe. Azóta nem beszélt vele a festő, de ő naponkint látta.

A lámpa sistergett és felriasztotta a varróleánykát álmaiból. Maga előtt látta a két terítéket, mosolygott, majd meg sóhajtott. „Mégis csak balga teremés vagy”, mondá halkán és felemelkedett, hogy helyére rakja a terítékeket.

Ekkor kopogtatnak az ajtón. Szent Isten! A karácsony-éji varázs hátha mégis igaz! Az ajtó kinyílik és a küszöbön egy alak jelen meg, amely hajszálhasonlít a festőhöz. A szegény leányka remegve visszaesik székébe és arcát kezeibe rejti.

— Jó estét — mondja mély hangon a szellem és közelebb jön, leül a leányka mellé és megfogja annak kezét, s elkezd beszélni. Beszél a magányos, örömtelen életről, aminő az övé is és még sok mindenféléről, szerelemről és hűségéről, a leányka pedig dobogó szívvel hallgatja. Mintha nem is szellem lenne ez! Remegő kézzel nyúl kis keresztjéhez, ez elől minden kísértet elfut. Kezébe veszi és a szellem elé tartja.

Az azonban mnsolyog, megfogja a keresztet s így szól:

— Szegény gyermek, nem bizol szavaiban. Esküszöm e keresztre, melyet kezemben tartok, hogy őszinte és becsületes szándék vezérel. Akarsz nőm lenni?

Mint a hogyan a pacsirtát magasba emelik szárnyai, úgy emelték föl a leányka lelkét a férfi szava. Nem, ez nem kísértet, ki a kakas kukorékolására ködbe vész, ez igazi férfi, husból - vérből való, szája, mit ajkával érintett, forró és szive lázasan dobog keblén.

Óh, áldott, örömteljes karácsony!

Ekkor valami kapargatni kezdett az ajtón, s amint az fölnyílt, beugrott a kutya, s mögötte a kandur volt látható. A kutya majd a gazdájára, majd a leánykára ugrált és nem tudott hova lenni örömben. A kandur pedig meggörbítette a hátát és dorombolt, mia rokkakerék. Hogy e két sziv összekerült, az ő érdemök. Büszkéek is voltak reá, de nem mondták meg senkinek, mert hisz a jöttet magamagát dicséri.

A misét is meghallgattuk...

— Pillanatkép. —

Vasárnap... Öt perc mulva tíz óra... A fiatal ügyvéd mindig gavallérosan szokott öltözködni. Ma is kifogástalan eleganciáról tanuskodik rajta, igen szépen rendezett hajfürtjeitől kezdve le a cipő zsinórig, minden. Már a harmadik változatban forgatja finom kis sétatálcáját. Ez ugyan korántsem akar türelmetlenséget jelenteni, meg is nyugtatja izgatott nejét, ki idegesen kapkod, hogy toalettjén még egy-két simítást tegyen.

Főlöszleges ügy sietni, drágám! Van még legalább husz percünk.

Hogyan? Husz perc? No a te órád is...

Nos, az én óráim feltétlenül pontos. Hanem a predikáció, az eltart husz-huszonöt percig, a mise csak azután van... Az pedig untig elég, ha a misén ott leszünk.

De most már készen vagyok... Csak még a kalpom!... Így!... Mehetünk édesem!...

— Kezeit csókolom, nagyságos asszony! Szervusz Lajos! Hová, háová?

— A-a-a templomba megyünk...

— Ú-ú-ügy!...

A dolog azonban — úgy látszik — nem valami sietős. Ügyvéd úr hol ezzel, hol azzal áll szóba, hol meg újságot vásárol, — szivarra is volna szüksége...

Neje izgatottan siettet: menjünk, hagyj azt azutánra!

A templom zsufova. Éppen most álltak föl evangéliumra.

— Várj édesem, majd keresek én jó helyet. — Áttörnek egy-két népcsoporton, elől a férfi, utána a nő...

— Így ni! — ott van egy hely! Bocsánat uram, Ön ez a kalap? Ez itt egy üres hely!... Így! lám, mégis csak van hely!

— És te?

— Miattam ne nyugtalankodjál, nekem is lesz helyem.

A hölgy imakönyvet vesz elő, térdre ereszkedik és jámbor imába merül. — A férfi néhány lépéssel hátrább a mellékhajó egyik pillérjéhez vonul. Fürge pillantással végignézi öltözetén... Minden rendben!... Félig a pillérhez, félig botjára támaszkodva, megkezdí — a szemlét a padokban ülőkön.

A szentély főoltárán éppen Offertoriumnál van a pap. Ez azonban keveset érdeklí a mi jó urunkat.

— Ügy látom, az a közjegyző leánya ott... Igen! — No lám... már egy éve nem volt szerencsém őt látni... Lehet, hogy távol volt... Egész nagy leány lett belőle!... De ugyan ki lehet az ott mellette?... Valami vendég talán?... Ezt meg kell tudnom; ez éppen jó alkalom: egy vizittel úgyszólván adósa vagyok nekik... Ma elmegyünk hozzájuk.

Memento az élőkért. — Jaj, de füledt levegő van itt!... Ez már igazán kiállhatatlan.

Apró kis csengő csilingel. A sekrestyés jön gyűjteni. Az ügyvéd gépiesen zsebébe nyúl s egy-két rézpénzt hullat a piros táskába.

Urfölmutatás. — Igazán el van hanyagolva a templom szellőztetése. Erről gondoskodni kellene...

Szopora csöngetés hallik... A templom nagy része térdel...

A mi ügyvédünk egy kissé jobban ráhajol sétatálcájára, de óvatosan, mert — a filigrán jószág még eltörik...

Memento a halottakért... Délelőtt legfőlebb a közjegyzőknél tehetünk látogatást... Délután... Mit is csináljunk délután?... Jó idő van, az út tiszta... csinálhatnánk egy autókirándulást... Ezt még megbeszéljük...

Pater noster... Ezek a Szabóék is furcsa emberek, még keresztet indítanak ellenem...

Az oltár felől többszöri csöngetés hallatszik... Az asszisztencia térdre borul.

— Mi az, mi az, már vége talán? — Vagy ügy!... No, ez is különös gondolat!... Most, tizenegy órakor áldozni... Ezzel is huzzák az időt!

A misének vége. Az orgona erős hangja még a templom előtt is hallható — Ügyvéd úrnak még várnia kell egy-két percet. — Végre megpillantja feleségét. Karját nyújtja felé:

— Így, édesem. Hát most már a misét is meghallgattuk... G. L.

Figyelmeztetés



Névjegyek

legszebb kivitelben, a legolcsóbbárak mellett

ÉGETŐ TESTVÉREK

nyomdájában készülnek. Kapu-utca 50. Telefon 5-15.

Csődtömegeladási hirdetmény.

Alolított csődtömeggondnok köz-
hírré teszem, hogy közadós Léderer
Arthur brassói be nem jegyzett keres-
kedő csődtömegéhez tartozó:

I. Baróton (Háromszék m.) a fő-
téren fekvő s a baróti csődleltár 1-
349. tételszámai alatt felvett 11118 K 52
fill. beszerzési és 8802 kor. 19 fillér
becsértékű zárlecek, deszkák, faragott
fák valamint iroda berendezésből álló
ingóságok és

II. Brassóban fekvő s az ugyanott
felvett 2090 K. beszerzési és 2605 K.
becsértékű a csődleltár 1—20 tétélei
alatt felvett iroda, háló szoba és ebéd-
lő berendezés, szőnyegek, és képek
**1914 évi január hó 24-én
délután fél 4 órakor** Brassóban
alolított Dr. Matheovits Ferenc csőd-
tömeggondnok ügyvédi irodájában
(Kapu utca 48) zárt ajánlati verseny-
tárgyalás útján eladatnak.

Az írásbeli zárt ajánlatok **1914
évi január hó 24-én délután
3 óráig** alolított Dr. Matheovits Fe-
renc csődtömeggondnok brassói ügy-
védhez nyújtandók be, az ajánlati ösz-
szeg 10-százalékát kitevő bánatpénz
átadásával.

A fenti időpontig a leltározott
ingók közbenjöttömmel megtekinthe-
tők és a leltár másolatok korlátolt pél-
dányban azok költségének megtérítése
ellenében megkaphatók.

Az ajánlat az egész eladásra ke-
rülő tömeg I. és II. csoportjára külön
is megtehető, azonban egy csoporton
belül csakis annak összességére oly
módon, hogy az vissza nem vonható
s az ajánlattevőre kötelező.

Az eladandó tárgyak mennyiségéért,
minőségéért, a leltárban esetleg elő-
forduló tévedésekért és hiányokért sem

a csődválasztmány, sem a tömeggond-
nok felelősséget nem vállal.

Vevő tartozik a megvett tömeg
vételárát és a vételi illetéket a bánat-
pénz elvesztésének terhe alatt **nyom-
ban** kifizetni. A csődtömeg telepber-
leti kötelezettségei az ajánlat elfoga-
dása napján megszűnnek.

A beérkezett zárt ajánlatok felett
a csődválasztmány az ajánlatok meg-
tételének határnapján délután fél 4
órákor határozand és fentartja magá-
nak a jogot arra, hogy a beérkezett
ajánlatok közül a legolcsóbbat is el-
fogadhassa, továbbá arra is, hogy az
ajánlattevők ajánlatainak megtekintése
után a nyílt árverést megnyithassa, vagy
az értékesítés más módját alkalmaz-
hassa.

Kelt Brassóban 1914 évi dec. 22.
napján.

Dr. Matheovits Ferenc
ügyvéd,
csődtömeggondnok.

Kaphatok

jutányos árak és feltételek mellett

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varró-
gépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok,
képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-
nemű, szalon-garnitúrák, divánok, mat-
racok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok,
mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész
férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után
is készítetek, — Nagy választék nemzeti
zászlókban.

Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételnek.

Női divatkalapok és alakítások.

Divatos női kalapok **mélyen leszállított árak mellett** nagy választékban
kaphatók **SCHUSTER JULIA** utóda női kalap divattermében a sétatér sarki dohány-
tözsében.

Javítások izlésesen és olcsón eszközöltetnek.

Hortobágyi Lipót

fűszer-, csemege- és veyyeskereskedése

Brassó, Kut-utca 8. sz.

Szolid kiszolgálás mellett kapható: cukor, kávé, fűszer-
árú; bor, sör, édesített italok, ásványvizek. — Tea, rum, cu-
korkca, csokoládé, kora zöldség, gyümölcs, élelmiszer és tü-
zelőfa — **a legjutányosabb árakon.** — **Különleges
készítője kovászos és ecetes uborkának és sarvált
káposztának,** melyekből mindenkor raktárt tart. **Telefon 430.**

Balázs K.

férfiszabó üzlete

Brassó, Tehén-piac 7. sz.

(Nagy József-féle ház.)

Nagy raktár honi- és angol szövetek-
ben. Elsőrendű munkakivitel. Szolid ár.

Gránit-, syenit-, márványipar és köcsiszoló gyár.

NAGY JÓZSEF, Brassó, Kut-utca 50. sz.

Elvállal: mindennemű építőmunkát, sirköve-
ket, mauzoleumokat, mindennemű stilben.
Bárhonnan nyert ajánlatból 10 százalékot
engedményeznek.

Szállí: mindennemű butormárvány munkát.

Modern gépberendezés folytán olcsó
árak.

Saját márvány-mésző és trachit-bányák.

Gazdagon felszerelt sirkőraktárból, hol az
eladás nagyban és kicsinyben történik, szál-
lítok a t. szaktársaknak egyes darabokat gyári
árakon.

Legjobb bevásárlási források.

Linoleum, szőnyegek és függönyök

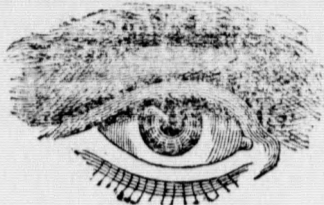
legnagyobb raktára, dus választékban jutányos árak mellett

Tellmann és Speil Buzasor 8. ☞ Telefon 287.

Biró József

órás és látszerész

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.



Alapított 1835. évben.

Mindenfajta fali-, zseb- és ébresztő-
órák, távcsövek, hőmérők, időjelzők.

Szemüvegek orvosi rendelet, vagy sa-
ját kipróbált módszerem szerint fele-
lősség mellett, szolid áron a leg-
:- :- jobb minőségben. :- :-

Héjja Béla ☞ **női divatterme** ☞

Brassó, Virágsor 12.

Sirbu János motorerőre berendezett mű- és épület lakatos
Brassó, Hosszu-utca 33. szám. Saját ház.

Elvállal mindennemű épület- és műlakatos munkákat, valamint javításokat szolid árak mellett. Specialista konyhatűzelőkben. Csatornázások és vízvezetékek készítését lelkiismeretesen eszközli. Nagy raktár mindennemű konyha tűzelőkben. Költségvetéseket díjtalanul készít.

Első brassói szappan és gyertyagyár

ORENDI JÁNOS Brassó.

Ajánlja kitűnő minőségű háziszappanát oroszlán védjeggyel,
szappanport és jegeczszódát.

Telefon-szám: 73.

Telefon-szám: 73.

Alapított 1860.



Bernwieser Károly ☞ **fogászati műterme.**

Vár-utca 46. sz. (Continental szálloda mellett.)

Műterem modern fogpótlásokra.

Különleges készítése: Aranyhidaknak és aranyko-
ronáknak. — Átalakítások és javítások gyorsan és pontosan
eszközöltetnek.

Körner Vilmos műkelme festő és vegyészeti
☞ ruha tisztító intézet ☞

Schwarzburg-féle épület. — Cérna-u. és Kórház-u. sarok. — Bejárat a Cérna-utcában.
Szakszerű kezelés! Kifogástalan munka!

Kovács Ferencz

műbutorasztalos, BRASSÓ, Kórház-utca 66. szám.

Elvállal mindennemű és minden stílu műbutor épület és templomi berendezéseket szolid árak mellett. — Egyedüli elárúsítója a világhírű **Szendersky-féle Patrut lentov reparator tisztító szernek**, mellyel bárki butorát, legyen az matt, vagy fényezett, **ujjá tisztíthatja**. Kellemes illata folytán közkedvelt. Fél üveg ára 1.60 kor., egész üveg ára 3.20 korona. 1 nagy üveg elegendő 2 szoba-butor teljes tisztítására.

Schnell Josefin

Brassó, Kolostor-utca 27. szám alatt.

(A róm. kath. templom mellett.)

Kézimunka különlegességi üzlet.

Mindennemű himzés minta, monogram előnyomása, valamint himzések elvállalhatók.

Nagel Antal

cipész és cipőfelsőrész készítő

Brassó, Hosszu-utca 5. sz.

Elvállal mindennemű cipő készítést, javítást, mérsékelt árak mellett.

Tóth Anna Gusbeth utóda

mosó- és vasaló-intézet • Kórház-utca 63. sz.

Legszébben és legtisztábban mos és vasal, inget, gallért, kézelőt.

Alapított: 1883.

Alapított: 1883.

PÁVEL PÉTER egyenruha és uri szabóüzlet

Brassó, Weisz-Mihály-utca 26. szám.

Alapított 1898-ban. Ezüst érem- és elismerő oklevél kitüntetés.

Az egyeves önkéntes urak teljes felszerelésüket legjutányosabban itt szerezhetik be felelősség mellett.

Dánér Lajos amerikai és saját készítésű férfi-, női cipők,
:: valamint gyermek-cipők nagy raktára ::

Brassó, Hosszu-utca 44.

Elvállal megrendeléseket felelősség mellett, minden fajta cipőkben, valamint tisztí és polgári csizmákban a legkényesebb igényeknek megfelelőleg. Javításokat gyorsan eszközöl. — Szolid kiszolgálás! — Mérsékelt árak!

Barthelmie György műszerész.

Telefon 380.

BRASSÓ, Kapu-utca 41.

Telefon 380.



Első különlegességi üzlet műszerek- és az összes hozzávaló alkatrészekben. ::



Finom műszerész műhely.

Szabadalom modellek kidolgozása. ::



Gramofonlemezek a legnagyobb választékban.

URAIM! A jó szabásu ruha csinosít!

Köztudomásu tény, hogy általában, a szabad ipar leple alatt kontárok is támadnak, kik feltalálni vélik a szabóipar titkait és így természetesen a szabóipar művészetében is akarnak kontárkodni.

Éppen ezért felhivom becses figyelmüket, hogy szakavatatlan egyénektől tartózkodjanak, mert világos, hogy kiváló izléssel, csinnal, uriembert csak képesített szabó iparos tud öltöztetni.

Ajánlom jó hírnévnek örvendő

férfi-divat termemet

hol elsőrendű munkaerővel rendelkezve, kiváló izléssel előállított ruhákat kedvező feltételek mellett készítek.

Tellmann Béla

angol uri-divat-szabó.

Külön osztály: angol női felöltők és kosztümök készítésére.

Brassó

Ferenc József-tér és Lópiac sarokház

A m. kir. miniszterium által kinevezett szabóipari szakelőadó.

A m. kir. technológián rendezett országos szabászati tanfolyamot kitüntetéssel végzett szabóiparos.

Lázár Mór

Weisz-Mihály-u. 3.
órák és aranyműves.

Arany- és ezüstmű javítást, vagy átalakítást, órák igazítását elvállalja felelősség mellett jutányos áron. Régi arany és ezüstműt, órákat be-cserél újakkal. Tört ékszereket vesz a legmagasabb áron.

Arany- és ékszerjavító műhelyek:

Fachat Gyula,
Fekete-utca 33. Megbízhatóan készít minden eszékbe vágó munkát.

Asztalosok:

Kiss Balázs,
Közép-utca 24. Épület- és bútorsztalos. Minden e szakmába vágó munkát és javítást mérsékelt árak mellett vállal.

Butorraktarak:

Zachariás Márton,
Kapu-utca 58. Eladás készpénz és részletre, olcsó árak mellett. Telefon interurbán 492.

Cipészek:

Ardeleán Szilárd,
Weisz Mihály-utca 20. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, javításokat szolid árak mellett.

Both József,
Weisz Mihály-utca 23. Uri, női és gyermek cipők nagy raktára. Megrendeléseket, javításokat gyorsan eszéköl.

Borsovitzy Lajos,
Kórház-utca 6. Saját készítésű férfi-, női- és gyermek cipők. Mérték utáni rendelést, javítást gyorsan és a legolcsóbb árban elfogad.

Nagy Ferenc,
Weisz-Mihály-utca 33. Saját készítményű és kész férfi-, női- és gyermekcipők raktára, megrendeléseket, javításokat szolid árban végez.

Veress Vilmos,
Tehéncsatorna 9. Férfi, női és gyermekcipők nagy raktára. Amerikai cipők dus választékban. Elvállal férfi, női és gyermekcipők, csizmák mérték szerinti készítését olcsó árak mellett.

Déligyümölcs, zöldség:

Gingold Testvérek,
Hirscher-u. 4. Zöldség, déligyümölcs, csemege, iúzer, friss és sós halak, valódi kóser-italok.

Drogériák:

Kraft és Herberth,
ezelőtt Lang és Theil. Buzasor 8. Fényképészeti cikkek raktára.

Ajánlható cégek Brassóban:

Divatáru-hereshedők:

Graef Testvérek,
Kolostor-utca 9. Uri és női divatáruháza. Az összes bluzokat és napernyőket minden árban kiárusítja. Ujdonság elegáns férfi nyakkendőben és fehérneműekben.

Éttermek:

Európa szálló étterme,
Kolostor-utca 9. Elismert jó konyha. Kifűnő italok. Pilseni ősforrás sör. Kellemes nyári udvari helyiség.

Fényképészek:

Kovács Sándor,
Katonakórház-utca 2. a. 10 képes lap és egy kabinet fénykép 4 kor. 3 vizitkép 2 K. 50 fill. 12 drb. remek szép stereoskopkép Brassó, Budapest, Bécs, Belgrád, New-Jork stb. stereoskopkoppal együtt 10 korona. Minden további kép 40 fillér.

Férfiszabók:

Tellmann Béla,
Lópiac 1. Angol uri szabóság.

Gyertyagyárak:

Peteu János,
Csirkepiac. Első erdélyi viasz és parafingyertyagyár. Viasz, cerisin, stearin és parafin gyertya olcsó árban.

Férfiszabó üzletek:

Bartha Mihály,
Tehéncsatorna 4. Divatos szabás, első-rangu kivitel, jutányos árak.

Kósa Albert,
Weisz-Mihály-utca 6. Belföldi és angol szövetraktár, csinos és tartós kivitel.

Lengyel Gyula,
Hosszu-utca 14. Egyenruházati intézet. Katonai felszerelések raktára.

Szöcs György,
Weisz Mihály-utca 10. Saját ház. Férfi divat szabó üzlet. Egyenruházati intézet. Szövet és sapka gyári raktár.

Festék-hereshedések:

Arsu Miklós,
Hosszu-utca 9. Szobafestő és mázoló, mindennemű festék, olaj és üzleti létrák raktára.

Gázfelszerelési cikkek:

Rádium gázszerelde,
Weisz-Mihály-utca 4. Teljes gázvilágítási felszerelések. Csillárok gyári árak mellett. Lámpák jókarban tartása elvállaltatik.

Gépraktarak:

Wetzel Ottó,
Weisz Mihály-utca 30. Saját mechanikai műhely. Pfaff-varrógépek. Underwood-írógépek. Waffienrad és Kosmos-kerékpárok.

Kárpitosok:

Vajda Gyula,
Buzasor 7. Angol klub és bőrbutor-különlegességek készítője. Elvállal kárpitos és díszítő munkákat minden stílusban.

Kéfényűzetek:

Incze Károly,
Kapu-utca 28. Mindennemű ecset, kefe, meszelő, és e szakmába tartozó más cikkek jutányos árban beszerezhetők.

Zeides Alfréd,
Fekete-utca 4. Brassó legnagyobb raktára mindenfajta ecset, meszelő, kefe és e szakmához tartozó cikkekben. Szolid kiszolgálás! Vizont-eladókknak árengedmény.

Kéfényűzetek:

R. Mihaletz utóda,
Kapu-utca 13. Első brassói kéfényűzet. Alapított 1875. Eladás nagyban és kicsinyben. Vizontelárusítók árengedményben részesülnek.

Közsörűs és késesek:

Durighello L.,
Kapu-utca 16. Első brassói mű- és homoru közsörűs motor üzemre. Javítások olcsón és pontosan eszékölhetnek.

Kötélgyártó:

Hertrich József,
Hosszu-utca 135. Elvállal minden e szakmába vágó munkát szolid árak mellett Vizonteladókknak árengedmény.

Névjegyek

Égető Testvérek nyomdájában
Kapu-utca 50. — Telefon 5—15. készülnek a legcsinosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett. — Üzleti számla, levélpapír, cégkártya, boríték stb., esküvői és bál meg-hívók, legrovidebb idő alatt, csinos, izléses kivitelben. Gyászjelentések 1 órán belül szállíthatnak.

Elegáns és kifogástalan kivitelű polgári és egyenruhák csakis

JANCSIKA M.

BRASSÓ, Vasut-utca 17.
szerezhetők be.

Legujabb divatu kizárólag Scherg-féle gyapju szövetek, valamint csendőrségi felszerelések raktára. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

Mechanikus:

Littmann Róbert,
Hosszu-utca 24. Automobil, motor, kerékpár, írógép, varrógép és gramofon javító műhely.

Női fodrászok:

Ludovica Soos,
Hirscher-utca 5. Színházi fodrásznő. Fésülés házon kívül havi előfizetésre vagy alkalmakra elvállaltatik a legdivatosabb formában szép kivitelben. Kihullott haj megvételre kerestetik.

Női fűző-üzlet:

Hurtig M. özvegye,
Hirscher-u. 6.

Szűcsök:

Szabó Béni,
Kórház-utca 11. Szörmeáruk javítását, átalakítását, fehér szörmek tisztítását, valamint mindennemű szörmeáruk készítését új szörmekből legutolsó divat szerint készítenek mérsékelt árban. Raktáron tartok különféle szörmeket. Elsőrangú szakismeretem folytán a legmagasabb igényeknek is megfelelek.

Vegyftisztítók:

Schmitz József,
Kolostor-utca 25. és Közép-utca 12. Csipkét, ruhát fest és tisztít vegyileg.

Vendéglők:

Bartha-féle vendéglő,
(Hosszufalu) bérlője Dakó Bálint. Kellemes nyári kirándulóhelyek, jó konyha, kifűnő italok, kőbányai és Czelli sör.

Vésnökök:

Nähmajer Ferenc,
Weisz Mihály-utca 17. Pecsétuymók, cimerek legjobb kivitelben készülnek.

Sole Lipót,

Ruggyanta-, érc-bélyegző és himző-minták, monogramok és a szabadalmazott marhalevél-szárzabélyegző készülékek gyártója. Kolostor-utca sarok. Weisz Mihály-utca 2. Alapítva 1879-ben Telefon 5—35.

Nem okoz gondot a karácsonyi bevásárlás.

Inget, gallért, kézelőt, nyakkendőt, harisnyát alsó ruhát, női fehérneműt és még sok fel nem sorolt cikket meglepő olcsó áron vehet karácsonyra

a Brassói Versenyáruházban

Kapu-utca 35.

Egy nagyobb alkalmi vételből kifolyólag eddig nem létezett árak mellett történik a karácsonyi kiárusítás.

Használja fel mindenki e kedvező alkalmat.

Nyomatott Égető Testvérek nyomdájában, Kapu-utca 50. szám.

A legjobb minőségért kereskedem.

Nem telszó árut keresélek.

A Brassói Ujlap előfizetési ára:

egész évre K 12.—
félévre „ 6.—
negyedévre „ 3.—
egy hóra „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

BRASSÓI UJLAP

POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap.
:- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó hivatal, Kapu-utca 50. szám.
Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: KAPU-UTCA 50. SZ.
TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZEK BÉLA.
Főszerkesztő: MATHEOVITS FERENC Dr.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.
Kiadóhivatal: Kapu-u. 50. — Telefon-szám: 515.

Legjobb bevásárlási források.

Linoleum, szőnyegek és függönyök

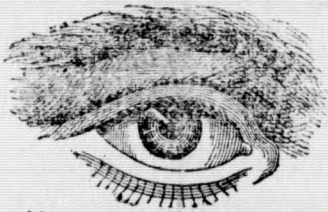
legnagyobb raktára, dus választékban jutányos árak mellett

Tellmann és Speil Buzasor 8. ~ Telefon 287.

Biró József

órák és látszerész

Brassó, Kolostor-utca 31. sz.



Alapított 1835. évben.

Mindenfajta fali-, zseb- és ébresztő-
órák, távcsövek, hőmérők, időjelzők.
Szemüvegek orvosi rendelet, vagy sa-
ját kipróbált módszerem szerint fele-
lősség mellett, szolid áron a leg-
:- :- jobb minőségben. :- :-

Héjja Béla női divatterme

Brassó, Virágsor 12.

Sírhu János motorerőre berendezett mű- és épület lakatos
Brassó, Hosszu-utca 33. szám. Saját ház.

Elvállal mindennemű épület- és műlakatos munkákat, valamint javításokat szolid árak mellett. Specialista konyhatüzelőkben. Csatornázások és vízvezetékek készítését lelkiismeretesen eszközli. Nagy raktár mindennemű konyha tüzelőkben. Költségvetéseket díjtalanul készít.

Első brassói szappan és gyertyagyár

ORENDI JÁNOS Brassó.

Ajánlja kitünő minőségű házsappanát oroszán védjeggyel,
szappanport és jegecszódát.

Telefon-szám: 73.

Telefon-szám: 73.

Alapított 1860.



Barthelmie György műszerész.

Telefon 380.

BRASSÓ, Kapu-utca 41.

Telefon 380.



Első különlegességi üzlet mű-
szerek- és az összes hozzá-
való alkatrészekben. ::



Finom műszerész műhely.

Szabadalom modellek kidolgo-
zása. ::



Gramofonlemezek a legnagyobb választékban.



Nem okoz gondot a bevásárlás.



A legjobb minőségért kereskedem.

Inget, gallért, kézelőt, nyakkendőt, harisnyát
alsó ruhát, női fehérneműt és még sok fel nem sorolt cikket meglepő
olcsó árakon vehet

a Brassói Versenyáruházban

Kapu-utca 35.

Egy nagyobb alkalmi vételből kifolyólag eddig nem létezett árak mel-
lett történik a kiárusítás.

Nem tetsző árut kicserélek.



Használja fel mindenki e kedvező alkalmat.



823—1913 végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. illetve az 1908. évi XLI. t.-c. 19. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1913. évi 946-p számú végzése következtében dr. Erdélyi Ferenc ügyvéd által képviselt Pesti Magyar Kereskedelmi Bank javára 523 K s jár. erejéig 1913. évi február 17-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le és felülfoglalt és 756 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szekér, hám, butorok, boronák, deszkák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróóság 1913-ik évi V. 200—4. számú végzése folytán 523 korona főkekövetelés, ennek 1912. évi október hó 12. napjától járó 6 százalék kamatai, egyharmad százalék váltódíj és eddig összesen 72 kor. 20 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Brassóban, Kapitány-u. 10. Pasiste D 6. és Malomárok A 43 sz. a. leendő megtartására 1914. évi január hó 17-ik napjának d. e. 11 órája határidőül kitzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassóban, 1913. évi dec. hó 19. napján.

TANKÓ JÁNOS, kir. bir. végrehajtó.

NÉVJEGYEK

legolcsó árak mellett készítettnek
ÉGETŐ TESTVÉREK
nyomdájában Kapu-utca 50 szám.

Régi butort eladok és veszek.

Családommal együtt most tértem át a
katholikus vallásra, azért fordulok katolikus
embertársaimhoz, hogy szíves pártfogásukkal
sorsomon könnyíteni sziveskedjenek.

Mély tisztelettel

Pollák Jánosné

Lakás: Fekete-utca 5 sz.

Raktár: Katonakórház-utca 7. szám

1179—1913. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1913. évi 10777. p. számú végzése következtében Dr. Telmann Oszkár ügyvéd által képviselt Reichhold, Fluger és Boecking javára 250 kor. s jár. erejéig 1913. évi szeptember hó 20-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 1480 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: festékárak, berendezés stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíróóság 1913-ik évi V. 1764—5. számú végzése folytán 199 kor. — fill. főkekövetelés, ennek 1913. évi november hó 12. napjától járó 5 százalék kamatai, egyharmad százalék váltódíj és eddig összesen 7 K bíróilag már megállapított költségek erejéig, Brassóban, Kapu-utca 36. szám alatt leendő megtartására 1914. évi január hó 9-ik napjának d. u. 2 ó. határidőül kitzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Brassóban, 1913. évi dec. hó 24. napján.

TANKÓ JÁNOS, kir. bir. végrehajtó.

Hortobágyi Lipót

fűszer-, csemege- és veyyeskereskedése
Brassó, Kut-utca 8. sz.

Szolid kiszolgálás mellett kapható: cukor, kávé, fűszer-
árú; bor, sör, édesített italok, ásványvizek. — Tea, rum, cu-
korkca, csokoládé, kora zöldség, gyümölcs, élelmiszer és tü-
zelőfa — *a legjutányosabb árakon.* — *Különleges*
készítője kovászos és ecetes uborkának és sarvált
káposztának, melyekből mindenkor raktárt tart. Telefon 430.

Balázs K.

férfiszabó üzlete

Brassó, Tehén-piac 7. sz.

(Nagy József-féle ház.)

Nagy raktár honi- és angol szövetek-
ben. Elsőrendű munkakivitel. Szolid ár.

Gránit-, syenit-, márványipar és köcsiszoló gyár.

NAGY JÓZSEF, Brassó, Kut-utca 50. sz.

Elvállal: mindennemű építőmunkát, sirköve-
ket, mauzoleumokat, mindennemű stilben.
Bárhonnan nyert ajánlatból 10 százalékos
engedményeznek.

Száll: mindennemű butormárvány munkát.

Modern gépberendezés folytán olcsó

árak.

Saját márvány-mészke és trachit-bányák.

Gazdagon felszerelt sirkőraktárból, hol az
eladás nagyban és kicsinyben történik, szál-
litok a t. szaktársaknak egyes darabokat gyári
árakon.